

**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**  
**Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -**  
**TPSGC**  
**11 Laurier St./ 11 rue, Laurier**  
**Place du Portage, Phase III**  
**Core 0A1 / Noyau 0A1**  
**Gatineau, Québec K1A 0S5**  
**Bid Fax: (819) 997-9776**

## **SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

### **Comments - Commentaires**

E-mail/Courriel : mark.walton@tpsgc-pwgsc.gc.ca

### **Vendor/Firm Name and Address**

**Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur**

### **Issuing Office - Bureau de distribution**

Scientific, Medical and Photographic Division /  
Division de l'équipement scientifique, des produits  
photographiques et pharmaceutiques  
11 Laurier St./ 11 rue, Laurier  
6B1, Place du Portage  
Gatineau, Québec K1A 0S5

<b>Title - Sujet</b> GRINDER/POLISHER	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> W8486-149629/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 002
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> W8486-149629	<b>Date</b> 2013-08-28
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$\$PV-903-63197	
<b>File No. - N° de dossier</b> pv903.W8486-149629	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2013-09-09</b>	<b>Time Zone</b> <b>Fuseau horaire</b> Eastern Daylight Saving Time EDT
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Walton, Mark	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> pv903
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (819) 956-3813 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> ( ) -
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

---

This amendment is raised to circulate answers to the following questions from bidders:

**Q:** In regard to the necessary services required to operate an instrument such as electricity, fresh water, drain and compressed air.

- Will the site of the new instrument location be prepared with connections for these services by National Defence? These would include electrical connection box, a water supply, a drain and a standard compressed air fitting.
- Or, will the successful bidder be required to make adjustments or alterations to the building's electrical, water, drain and air supplies in order to install the instrument?
- If so, would the successful bidder make these arrangements with the building facilities personnel or would they be expected to bring in outside contractors.

**A:** The new grinder/polisher is replacing an existing grinder/polisher. There are existing connections (drain, air, water and electrical outlets), which the successful bidder will be required to use. The bidder will not be required to modify these connections, but must be prepared to modify the system (length of wiring or hose) to install it successfully so it functions as specified. No connection is more than two meters away from the intended location.

All other terms and conditions of the original solicitation remain unchanged, including the closing date and time.